

Always here to help you
Toujours près pour vous aidez

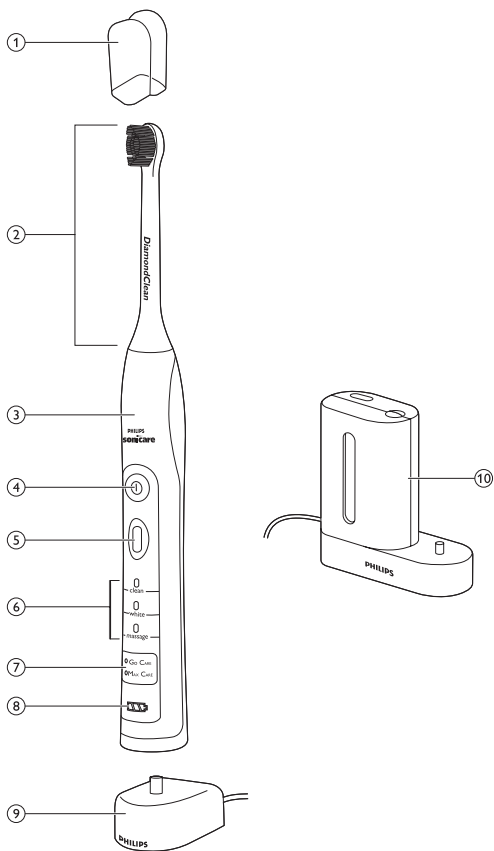
Register your product and get support at / Enregistrez votre produit et profitez de l'assistance Philips
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips
Des question?
Contactez
Philips



**FlexCare
Rechargeable
Sonic Toothbrush**

PHILIPS
sonicare



FlexCare Rechargeable Sonic Toothbrush

ENGLISH 4

ESPAÑOL 21

FRANÇAIS (CANADA) 40

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

DANGERS

To reduce the risk of electrocution:

- 1 Do not place or store the charger or sanitizer where it can fall or be pulled into a tub or sink, or where it will sit or drop into water or other liquid.
- 2 Do not reach for a charger or sanitizer that has fallen into water. Unplug immediately.
- 3 Never use a charger with a damaged cord or plug.

WARNINGS

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or physical injury:

- 1 Do not use attachments other than those recommended by the manufacturer.
- 2 This product is designed to operate within a range of 100 to 240 volts.
- 3 Do not insert objects into the air openings of the sanitizer or block these air openings by placing it on a soft surface or in a position or location where

- objects will block these openings (examples of objects: magazine, tissue paper; hair; and the like).
- 4 Never force the plug into an outlet; if the plug does not easily fit into the outlet, discontinue use.
 - 5 Discontinue use if the product appears damaged in any way (brush head, handle, charger, sanitizer).
 - 6 The power cord cannot be replaced. If the power cord is damaged, discard the charger and/or sanitizer.
 - 7 Keep the cord away from heated surfaces.
 - 8 Do not use the charger or sanitizer outdoors or operate the sanitizer where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
 - 9 Never use the toothbrush while sleepy or drowsy.
 - 10 This product contains no user-serviceable parts. Refer to 'Warranty and support' if the product no longer works properly or needs repair.
 - 11 Use this product only for its intended use as described in this document or as recommended by your dental professional.
 - 12 This product is not intended for use by children and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product and understand the hazards involved.
 - 13 Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
 - 14 Sonicare is a personal care device for household use and is not intended for use on multiple patients in a dental office or institution.
 - 15 Discontinue use of the sanitizer if the UV light bulb remains on when the door is open. UV light can be harmful to the human eye and skin. Keep the sanitizer out of the reach of children at all times.

- 16 Do not operate the UV sanitizer without the protective screen in place to avoid contact with hot bulb.
- 17 If the sanitizer is used for 3 consecutive UV clean cycles (i.e., 3 times in a row) a minimum of 30 minutes 'OffTime' is required before you start another UV clean cycle.

MEDICAL WARNINGS

- 1 Consult your dental professional before you use this product if you have had oral or gum surgery in the previous 2 months.
- 2 Contact your dental professional if excessive bleeding occurs after using this product or bleeding continues to occur after 1 week of use.
- 3 Discontinue use of this product and contact a physician/dentist if discomfort or pain is experienced.
- 4 This product complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer prior to use.
- 5 Consult your physician if you have other medical concerns.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips product complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

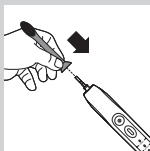
Your Sonicare (Fig. 1)

- 1** Hygienic travel cap
- 2** Brush head
- 3** Handle with soft grip
- 4** Power on/off button
- 5** Personalized brushing button
- 6** Brushing modes (select models)
- 7** Brushing routines (select models)
- 8** Deluxe recharge gauge
- 9** Travel charger
- 10** UV sanitizer with integrated charger and cord wrap
 - Not shown: UV light bulb
 - Not shown: Sanitizer drip tray
 - Not shown: Protective screen for UV light bulb

Note: The contents of the box will vary based on the model purchased

Getting started

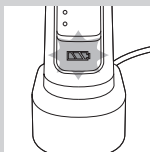
Attaching the brush head



- 1** Align the brush head so the bristles face the front of the handle.
- 2** Firmly press the brush head down on the metal shaft until it stops.

Note: When the brush head is attached, it is normal that there is a small gap between the brush head and the handle.

Charging your Sonicare



- 1** Plug the charger into a live outlet.
- 2** Place the handle on the charger.
- ▶ The flashing light on the battery gauge indicates that the toothbrush is charging.

Deluxe recharge gauge:

Indicates amount of charge left in battery

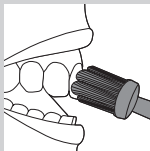
- 3 green LEDs: 75-100%
- 2 green LEDs: 50-74%
- 1 green LED: 25-49%
- 1 flashing yellow LED: less than 25%

Note: If the battery charge of your Sonicare is low, you hear 3 beeps and 1 LED on the recharge gauge flashes yellow for 30 seconds after the 2-minute brushing cycle.

Note: To keep the battery fully charged at all times, you may keep your Sonicare on the charger when not in use. It takes at least 24 hours to fully charge the battery.

Using your Sonicare

Brushing instructions

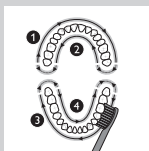


- 1** Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
- 2** Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle towards the gumline.
- 3** Press the power on/off button to turn on the Sonicare.

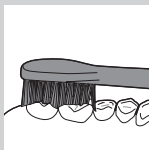
Note: In order to avoid toothpaste splatter, please make sure the toothbrush is in contact with your teeth before you turn on the Sonicare.

- 4** Apply light pressure to maximize Sonicare's effectiveness and let the Sonicare toothbrush do the brushing for you.
- 5** Gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between your teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle.

Note: To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections using the Quadpacer feature (see chapter 'Features').



- 6** Begin brushing in section 1 (outside top teeth) and brush for 30 seconds before moving to section 2 (inside top teeth). Continue brushing in section 3 (outside bottom teeth) and brush for 30 seconds before moving to section 4 (inside bottom teeth).



- 7** After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You may also brush your tongue, with the toothbrush turned on or off, as you prefer.

Your Sonicare is safe to use on:

- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces)
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers)

Personalizing your brushing experience

Sonicare automatically starts in the default Clean mode. To personalize your brushing:

- 1** Prior to turning on the Sonicare, press the personalized brushing button to toggle between modes and routines.
- 2** The green LED indicates the selected mode or routine.

Note: When the toothbrush is turned on, you can switch between modes but not between routines. Routines should be selected prior to brushing.

Brushing modes

Clean mode

Standard mode for superior teeth cleaning.

White mode

2 minutes of Clean mode, with an additional 30 seconds of White mode to focus on your visible front teeth.

White mode brushing instructions

- 1** Brush the first 2 minutes as explained in section 'Brushing instructions'.
- 2** After the 2 minutes of Clean mode, the White mode starts with a change in brushing sound and motion. This is your signal to start brushing the upper front teeth for 15 seconds.
- 3** At the next beep and pause, move to the bottom front teeth for the final 15 seconds of brushing.

Massage mode

Mode for gentle gum stimulation.

Brushing routines

Go Care routine

1-minute brushing cycle in the Clean mode, for a quick clean. You hear the Quadpacer signal at 15-second intervals.

Max Care routine

3-minute brushing cycle that combines the Clean and Massage modes in one routine for a thorough mouth clean. There are 30 seconds of Clean mode and 15 seconds of Massage mode for each of the 4 sections of your mouth. You will hear the Quadpacer signal at 45 second intervals.

Note: When Sonicare is used in clinical studies, the default 2-minute Clean mode must be selected. The handle should be fully charged. Deactivate the Easy-start feature and for areas where excess staining occurs, an additional 30 seconds of brushing time can be spent to assist with stain removal.

Features

Easy-start

- This Sonicare model comes with the Easy-start feature activated.
- The Easy-start feature gently increases power over the first 14 brushings to ease into the Sonicare experience.

Note: Each of the first 14 brushings must be at least 1 minute in length to properly move through the Easy-start ramp-up cycle.

Deactivating or activating the Easy-start feature

- 1** Attach your brush head to the handle.
- 2** Place the handle in the plugged-in charger.

- To deactivate Easy-start:

Press and hold the power on/off button for 5 seconds. You hear 1 beep to indicate that the Easy-start feature has been deactivated.

- To activate Easy-start:

Press and hold the power on/off button for 5 seconds. You hear 2 beeps to indicate that the Easy-start feature has been activated.

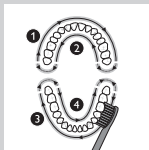
Note: Using the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces Sonicare's effectiveness in removing plaque.

Smartimer

The Smartimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically turning off the toothbrush at the end of the brushing cycle.

Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

Quadpacer



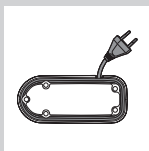
- The Quadpacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the 4 sections of your mouth. Depending on the brushing mode or brushing routine you have selected, the Quadpacer beeps at different intervals during the brushing cycle. See the 'Brushing instructions' and 'Personalizing your brushing experience' sections.

The Quadpacer feature on this model has been activated. To deactivate or reactivate the Quadpacer feature:

- 1** Place the handle with a brush head attached in the plugged-in charger.
- 2** Press and hold the personalized brushing button until:
 - A You hear 1 beep to indicate the Quadpacer has been deactivated.
 - B You hear 2 beeps to indicate the Quadpacer has been activated.

Note: The Quadpacer feature cannot be deactivated on the pre-programmed Go Care and Max Care brushing routines.

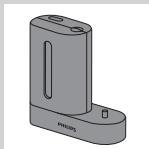
Integrated cord wrap of UV sanitizer



- 1** You can store excess cord using the cord wrap feature built into the bottom of the sanitizer.

Sanitizing

Sanitizing



- With the UV sanitizer you can clean your brush head after every use.

Unplug the sanitizer, discontinue use and call Consumer Care if:

- The UV light bulb remains on when the door is open.
- The window is broken or missing from the sanitizer.
- The sanitizer gives off smoke or a burning smell while it is operating.

Note: UV light can be harmful to the human eye and skin. This device should be kept out of reach of children at all times.



- 1** After brushing, rinse the brush head and shake off excess water.

Do not place the travel cap on the brush head during sanitization.

- 2** Place your finger in the door recess on top of the sanitizer and pull open the door.

- 3** Place the brush head on one of the 2 pegs in the sanitizer with the bristles facing the light bulb.

Note: Only clean Sonicare snap-on brush heads in the sanitizer.

Note: The Sonicare for Kids brush head wears and degrades in the UV sanitizer. You have to check and replace your child's brush more frequently than regular Sonicare brush heads (See chapter 'Replacement').

- 4** Make sure the sanitizer is plugged into a live outlet of appropriate voltage.
- 5** Close the door and press the green power on/off button once to select the UV clean cycle.

Note: You can only turn on the sanitizer if the door is properly closed.

Note: The sanitizer stops if you open the door during the sanitizing cycle.



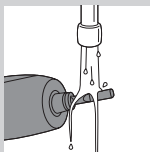
Note: The sanitizer cycle runs for 10 minutes and then automatically shuts off.

- ▶ The sanitizer is in operation when the light glows through the window.

Cleaning

Do not clean the brush head, handle, travel charger or the UV sanitizer in the dishwasher.

Toothbrush handle

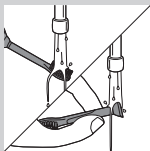


- 1** Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water.

Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

- 2** Use a damp cloth to wipe the entire surface of the handle.

Brush head



- 1** Rinse the brush head and bristles after each use.
- 2** Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection at least once a week with warm water.

Charger

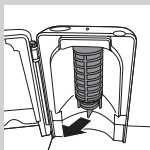
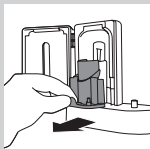
- 1** Unplug the charger.
- 2** Use a damp cloth to wipe the surface of the charger.

Sanitizer

Do not immerse the sanitizer in water or rinse it under the faucet.

Do not clean the sanitizer when the UV light bulb is hot.

For optimal effectiveness, it is recommended to clean your sanitizer weekly.



- 1** Unplug the sanitizer.
- 2** Pull the drip tray straight out. Rinse the drip tray and wipe it clean with a damp cloth.
- 3** Clean all interior surfaces with a damp cloth.
- 4** Remove the protective screen in front of the UV light bulb.

To remove the screen, grasp the edges next to the snaps, gently squeeze and pull out the protective screen.

- 5** Remove the UV light bulb.

To remove the light bulb, grasp it and pull it out of the metal clasp.

- 6** Clean the protective screen and the UV light bulb with a damp cloth.

- 7** Reinsert the UV light bulb.

To reinsert the light bulb, align the bottom of the light bulb with the metal clasp and push the bulb into the clasp.

- 8** Reinsert the protective screen.

To reinsert the screen, align the pegs on the screen with the slots on the reflective surface near the UV light bulb. Push the screen straight into the slots on the sanitizer.

Storage

If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight. You can use the integrated cord wrap to store excess cord of the UV sanitizer in an organized manner.

Replacement

Brush head

- Replace Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results.
- Use only genuine Philips Sonicare replacement brush heads.

UV light bulb

- Replacement UV bulbs are available through your Sonicare Consumer Service Center in North America by calling 1-800-682-7664. Outside North America, contact your local Philips Consumer Care Center.

Disposal

This product may contain lead and mercury. Disposal of these materials may be regulated due to environmental considerations. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or visit **www.recycle.philips.com**.

This product contains batteries:

- Dispose of batteries properly. Do not incinerate. Batteries may explode if overheated.
- Do not wrap in metal or aluminum foil. Tape the waste battery terminals before discarding.

- It is suggested that you contact your local town or city to determine proper battery redemption site(s) in your area.
- Please visit **www.call2recycle.org** for additional information on a recycling center in your area for rechargeable batteries.

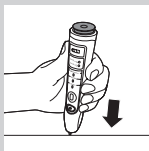
Removing the rechargeable battery

PLEASE NOTE THAT THIS PROCESS IS NOT REVERSIBLE.

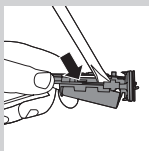
- To remove the rechargeable battery, you need a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.



- 1** To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer switch on the Sonicare.



- 2** Insert a screwdriver into the slot located at the bottom of the handle and turn counterclockwise to release the bottom cap.



- 3** Hold the handle upside down and push down on the shaft to release the internal components of the handle.
- 4** Insert the screwdriver under the circuit board, next to the battery connections, and twist to break the connections. Remove the circuit board and pry the battery from the plastic carrier.

The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

Warranty and support

Philips warrants its products for two years after the date of purchase. Defects due to faulty materials and workmanship will be repaired or replaced at Philips expense provided that convincing proof of purchase in the qualifying period is provided. Use of unauthorized replacement parts will void this warranty.

Contact our Consumer Center at 1-800-682-7664 (North America), outside North America contact your local Philips Consumer Care Center.

Internet information: www.sonicare.com (North America) or www.philips.com (outside North America).

WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under warranty:

- Brush heads
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.
- UV light bulb.

IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH ABOVE. IN SOME STATES LIMITATIONS ON DURATION OF IMPLIED WARRANTIES DO NOT APPLY.

LIMITATION OF REMEDIES

IN NO EVENT SHALL PHILIPS OR ANY OF ITS AFFILIATED OR SUBSIDIARY COMPANIES BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE; LOSS OF PROFIT; LOSS OF USE; THE CLAIMS OF THIRD PARTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DENTISTS AND DENTAL HYGIENISTS; AND COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT OR SERVICES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en **www.philips.com/welcome**.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

Cuando utilice productos eléctricos, especialmente cuando haya niños, debe seguir siempre las medidas de seguridad básicas, entre las que se incluyen:

PELIGROS

Para reducir el riesgo de electrocución:

- 1 No coloque ni guarde el cargador o higienizador en un lugar desde donde pueda caerse a una bañera o lavabo., o donde pueda caerse al agua u otro líquido.
- 2 No intente coger un cargador o higienizador que se haya caído al agua; desenchúfelo inmediatamente.
- 3 No utilice nunca un cargador con el cable o la clavija dañados.

ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones:

- 1 No utilice accesorios distintos a los recomendados por el fabricante.
- 2 Este producto se ha diseñado para que funcione con voltajes de 100 a 240 voltios.
- 3 No introduzca objetos en las rejillas de aire del higienizador ni las bloquee colocando el higienizador en una superficie blanda o en una posición en la que haya objetos que bloqueen estas rejillas (ejemplos de objetos: revistas, papel de cocina, pelo y similares).
- 4 No fuerce nunca la clavija para que entre en la toma de corriente; si no entra fácilmente, no la utilice.
- 5 Deje de utilizar este producto si tiene algún fallo o deterioro (cabezal del cepillo, mango, cargador e higienizador).
- 6 El cable de alimentación no se puede sustituir. Si está dañado, deseche el cargador y/o el higienizador.
- 7 Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- 8 No utilice el cargador o higienizador al aire libre ni utilice el higienizador donde se utilicen aerosoles (spray) o donde se administre oxígeno.
- 9 Nunca utilice el cepillo dental si siente somnolencia.
- 10 Este producto contiene piezas que el usuario no puede sustituir. Si el producto no funciona correctamente o necesita reparación, consulte el capítulo "Garantía y asistencia".
- 11 Utilice este producto solo para el uso al que está destinado tal como se describe en este documento o según las recomendaciones de su dentista.

- 12 Este producto no debe ser usado por niños, por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del producto y siempre que conozcan los riesgos que conlleva su uso.
- 13 Asegúrese de que los niños no jueguen con el producto.
- 14 Sonicare es un dispositivo de higiene personal para uso doméstico y no ha sido concebido para su uso en múltiples pacientes de clínicas o instituciones.
- 15 Deje de utilizar el higienizador si la lámpara de rayos ultravioleta (UV) permanece encendida cuando la puerta está abierta. La luz UV puede ser perjudicial para los ojos y la piel de las personas. Mantenga el higienizador fuera del alcance de los niños en todo momento.
- 16 Para evitar el contacto con la lámpara caliente, no utilice el higienizador si la pantalla protectora no está colocada en su sitio.
- 17 Si el higienizador se utiliza para realizar tres ciclos de limpieza por rayos UV consecutivos (es decir, tres veces seguidas), se debe esperar al menos 30 minutos antes de comenzar un nuevo ciclo de limpieza por rayos UV.

ADVERTENCIAS MÉDICAS

- 1 Consulte a su dentista o higienista dental antes de utilizar este producto si le han practicado cirugía oral o de las encías en los 2 últimos meses.
- 2 Consulte a su dentista o higienista dental si se produce un sangrado excesivo después de usar este producto o si el sangrado continúa produciéndose después de 1 semana de uso.

- 3 Deje de utilizar este producto y consulte a un médico o dentista si experimenta algún tipo de dolor o molestia.
- 4 Este producto cumple las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de utilizar el aparato.
- 5 Consulte a su médico si tiene otras dudas médicas.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este producto de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Su Sonicare (fig. 1)

- 1** Capuchón higiénico
- 2** Cabezal de cepillado
- 3** Mango con empuñadura suave
- 4** Botón de encendido/apagado
- 5** Botón de Cepillado Personalizado
- 6** Modos de cepillado (en algunos modelos)
- 7** Hábitos de cepillado (en algunos modelos)
- 8** Indicador de recarga de lujo

9 Cargador de viaje

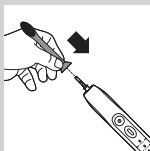
10 Higienizador por rayos UV con cargador y recogecable incorporados

- No se muestra: lámpara de rayos UV
- No se muestra: bandeja antigoteo del higienizador
- No se muestra: pantalla protectora para la lámpara de rayos UV

Nota: El contenido de la caja varía en función del modelo que adquiriera.

Antes de empezar

Cómo fijar el cabezal del cepillo

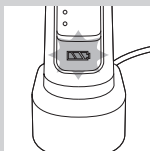


1 Alinee el cabezal del cepillo de manera que las cerdas queden mirando hacia la parte frontal del mango.

2 Presione firmemente hacia abajo el cabezal del cepillo sobre el eje metálico hasta que encaje.

Nota: Cuando está colocado el cabezal del cepillo, es normal que haya un pequeño hueco entre este y el mango.

Carga de Sonicare



1 Enchufe el cargador a una toma de corriente activa.

2 Coloque el mango en el cargador.

► El piloto del indicador de batería parpadea para indicar que el cepillo se está cargando.

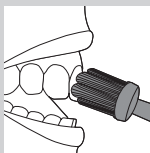
Indicador de recarga de lujo:

Indica la carga disponible en la batería

- 3 pilotos LED verdes: 75-100%
- 2 pilotos LED verdes: 50-74%
- 1 piloto LED verde: 25-49%
- 1 piloto LED amarillo parpadeando: menos del 25%

Nota: Si la carga de la batería de su Sonicare está baja, oír 3 pitidos y 1 piloto LED del indicador de carga parpadeará en amarillo durante 30 segundos después de un ciclo de cepillado de 2 minutos.

Nota: Para mantener la batería completamente cargada en todo momento, puede dejar su Sonicare en el cargador cuando no lo esté utilizando. Se necesitan al menos 24 horas para cargar totalmente la batería.

Uso del Sonicare**Instrucciones de cepillado**

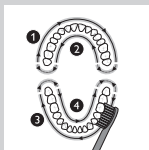
- 1** Moje las cerdas y aplique una pequeña cantidad de pasta de dientes.
- 2** Coloque las cerdas del cepillo sobre los dientes, formando un ligero ángulo con la línea de las encías.
- 3** Pulse el botón de encendido/apagado para encender su Sonicare.

Nota: Para evitar que la pasta salpique, asegúrese de que el cepillo dental esté en contacto con los dientes antes de encender Sonicare.

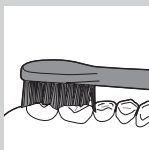
- 4** Ejercer una ligera presión para maximizar la eficacia de Sonicare y deje que éste se encargue del cepillado.

- 5** Desplace suavemente el cabezal del cepillo por todos los dientes con un pequeño movimiento hacia delante y hacia atrás, de forma que las cerdas más largas lleguen a los espacios interdentales. Continúe con este movimiento durante el ciclo de cepillado.

Nota: Para asegurar el cepillado uniforme de toda la boca, divida la cavidad bucal en 4 secciones mediante la función Quadpacer (consulte el capítulo “Características”).



- 6** Comience el cepillado por la sección 1 (cara externa dientes superiores) y cepille durante 30 segundos antes de pasar a la sección 2 (cara interna dientes superiores). Continúe con la sección 3 (cara externa dientes inferiores) y cepíllela durante 30 segundos antes de pasar a la sección 4 (cara interna dientes inferiores).



- 7** Después de completar el ciclo de cepillado, puede dedicar un tiempo adicional al cepillado de la superficie de masticación de los dientes y las zonas donde se forman manchas. También puede cepillarse la lengua, con el cepillo encendido o apagado, como prefiera.

Puede utilizar Sonicare de forma segura en:

- Aparatos correctores (los cabezales se gastan antes cuando se utilizan sobre aparatos correctores)
- Restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas)

Personalización del cepillado

Al encender su Sonicare éste se posiciona automáticamente en el modo Limpieza (Clean mode) predeterminado. Para personalizar su cepillado:

- 1** Antes de encender Sonicare, pulse el botón de cepillado personalizado para alternar entre los distintos modos y hábitos.
- ▶** El piloto LED verde indica el modo o hábito seleccionado.

Nota: Una vez encendido el cepillo dental, podrá cambiar los modos, pero no los hábitos. Éstos se deben seleccionar antes del cepillado.

Modos de cepillado

Modo Clean (Limpieza)

Modo estándar para una limpieza superior de los dientes.

Modo White (Blanqueado)

2 minutos en modo Clean (Limpieza), con 30 segundos adicionales en modo White (Blanqueado) para insistir en los dientes anteriores.

Instrucciones de cepillado en el modo White (Blanqueado)

- 1** Cepíllese los dientes durante los primeros dos minutos tal y como se explica en la sección “Instrucciones de cepillado”.
- 2** Después de dos minutos en el modo Clean (Limpieza), el modo White (Blanqueado) comienza con un cambio en el sonido y en el movimiento del cepillado. Esa es la señal para comenzar el cepillado de los dientes anteriores superiores durante 15 segundos.

- 3** Tras el pitido y la pausa siguientes, cambie a los dientes anteriores inferiores durante los últimos 15 segundos del cepillado.

Modo Massage (Masaje)

Modo para estimular las encías con suavidad.

Hábitos de cepillado

Hábito Go Care (cepillado Rápido)

Ciclo de cepillado de 1 minuto en modo Clean, para una limpieza rápida. Oirá la señal del Quadpacer a intervalos de 15 segundos.

Hábito Max Care (cepillado Integral)

Ciclo de cepillado de 3 minutos que combina los modos Limpieza y Masaje en un solo hábito, para una limpieza completa de la boca. Hay 30 segundos de modo Limpieza y 15 segundos de modo Masaje para cada una de las 4 secciones de la boca. Oirá la señal del Quadpacer en intervalos de 45 segundos.

Nota: Cuando se utiliza Sonicare en estudios clínicos, se debe seleccionar el modo Limpieza predeterminado de 2 minutos. El mango debe estar totalmente cargado. Desactive la función Easy-start y, en zonas con muchas manchas, cepille durante 30 segundos más para ayudar a eliminarlas.

Características

Easy-start

- Este modelo de Sonicare viene con la función Easy-start activada.
- La función Easy-start aumenta paulatinamente la potencia a lo largo de los primeros 14 cepillados, para acostumbrarse fácilmente al uso de Sonicare.

***Nota:** Los 14 primeros cepillados deben tener una duración de al menos 1 minuto para realizar adecuadamente el ciclo ascendente de Easy-start.*

Cómo desactivar o activar la función Easy-start

1 Fije el cabezal del cepillo al mango.

2 Coloque el mango en el cargador enchufado.

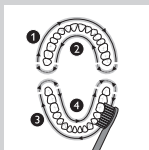
- Para desactivar la función Easy-start:
Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos. Oirá un pitido que indica que se ha desactivado la función Easy-start.
- Para activar la función Easy-start:
Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos. Oirá 2 pitidos que indican que se ha activado la función Easy-start.

***Nota:** No se recomienda utilizar la función Easy-start más allá del periodo inicial de regulación, ya que reduce la eficacia de Sonicare en la eliminación de la placa.*

Smartimer

El temporizador Smartimer indica que el ciclo de cepillado se ha completado, apagando automáticamente el cepillo dental al finalizar el ciclo de cepillado. Los profesionales dentales recomiendan cepillarse al menos durante 2 minutos 2 veces al día.

Quadpacer



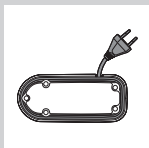
- Quadpacer es un temporizador de intervalos que utiliza un pitido corto y una pausa para ayudarle a cepillarse las cuatro secciones de la boca. Dependiendo del modo o hábito de cepillado que haya seleccionado, el temporizador Quadpacer emitirá pitidos en diferentes intervalos durante el ciclo de cepillado. Consulte las secciones “Instrucciones de cepillado” y “Personalización del cepillado”.

La función Quadpacer de este modelo ha sido activada. Para desactivar o volver a activar la función Quadpacer:

- 1** Coloque el mango, con el cabezal del cepillo puesto, en el cargador enchufado.
- 2** Mantenga pulsado el botón de cepillado personalizado hasta:
 - A Oír 1 pitido, que indica que la función Quadpacer se ha desactivado.
 - B Oír 2 pitidos, que indican que la función Quadpacer se ha activado.

Nota: La función Quadpacer no se puede desactivar en los hábitos de cepillado preprogramados Go Care y Max Care.

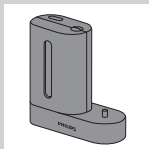
Recogecable integrado del higienizador por rayos UV



- 1** Puede guardar el cable sobrante en el recogecable situado en su parte inferior del higienizador.

Higienización

Higienización



- Con el higienizador por rayos UV puede limpiar el cabezal del cepillo después de cada uso.

Desenchufe el higienizador, deje de utilizarlo y llame al Servicio de Atención al Cliente si:

- La lámpara de rayos UV permanece encendida cuando la puerta está abierta.
- La ventana está rota o se ha desprendido del higienizador.
- El higienizador desprende humo o si hay un olor a quemado mientras está en funcionamiento.

***Nota:** La luz UV puede ser perjudicial para los ojos y la piel de las personas. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños en todo momento.*

- 1** Después del cepillado, enjuague el cabezal del cepillo y sacúdalo para eliminar el exceso de agua.



No coloque el capuchón en el cabezal del cepillo durante la higienización.

- 2** Coloque el dedo en el orificio de la puerta situado en la parte superior del higienizador y tire para abrir la puerta.



- 3** Coloque el cabezal del cepillo en uno de los 2 soportes del higienizador con las cerdas orientadas hacia la lámpara.

***Nota:** Limpie en el higienizador únicamente cabezales de cepillo fáciles de encajar Sonicare.*

Nota: El cabezal de cepillado de Sonicare for Kids se desgasta y disminuye con el higienizador por rayos UV. Debe comprobar y sustituir el cepillo de su hijo con más frecuencia que los cabezales del cepillo Sonicare normal (consulte el capítulo “Sustitución”).

- 4** Asegúrese de que el higienizador esté enchufado a una toma de corriente activa con el voltaje adecuado.
- 5** Cierre la puerta y pulse el botón verde de encendido/apagado una vez para seleccionar el ciclo de limpieza de rayos UV.

Nota: El higienizador sólo se puede encender si la puerta está bien cerrada.

Nota: El higienizador se apaga si se abre la puerta durante el ciclo de higienización.

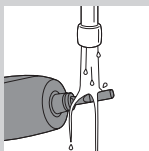
Nota: El ciclo de higienización dura 10 minutos y luego se apaga automáticamente.

- Cuando el higienizador está en funcionamiento, se ve una luz a través de la ventana.

Limpieza

No lave el cabezal del cepillo, el mango, el cargador de viaje ni el higienizador por rayos UV en el lavavajillas.

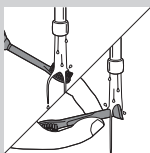
Mango del cepillo



- 1** Quite el cabezal del cepillo y enjuague la zona del eje metálico con agua caliente.

No empuje la junta de goma del eje metálico con ningún objeto afilado, ya que podría dañarla.

- 2** Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del mango.



Cabezal de cepillado

- 1** Enjuague siempre el cabezal y las cerdas después de cada uso.
- 2** Quite el cabezal del cepillo del mango y enjuague la conexión del cabezal del cepillo al menos una vez a la semana con agua caliente.

Cargador

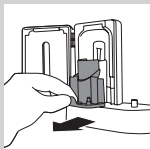
- 1** Desenchufe el cargador.
- 2** Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del cargador.

Higienizador

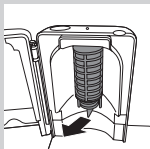
No sumerja el higienizador en agua ni lo enjuague bajo el grifo.

No limpie el higienizador si la lámpara de rayos UV está caliente.

Para una mayor eficacia, le aconsejamos que limpie el higienizador una vez a la semana.



- 1** Desenchufe el higienizador.
- 2** Extraiga la bandeja antigoteo. Enjuáguela y límpiela con un paño húmedo.
- 3** Limpie todas las superficies interiores con un paño húmedo.



- 4** Extraiga la pantalla protectora situada delante de la lámpara de rayos UV.

Para quitar la pantalla protectora, agarre los bordes cerca de los botones de presión, apriete suavemente y extráigala.

5 Quite la lámpara de rayos UV.

Para quitar la lámpara de rayos UV, agárrela y sáquela del casquillo metálico.

6 Limpie la pantalla protectora y la lámpara de rayos UV con un paño húmedo.

7 Vuelva a colocar la lámpara de rayos UV.

Para volver a colocar la lámpara, alinee la parte inferior de la misma con el casquillo metálico y empújela para introducirla en el mismo.

8 Vuelva a colocar la pantalla protectora.

Para volver a colocar la pantalla, alinee los salientes de la pantalla con las ranuras de la superficie reflectora junto a la lámpara de rayos UV. Presione la pantalla en las ranuras del higienizador.

Almacenamiento

Si no va a utilizar el producto durante un largo período de tiempo, desenchúfelo de la toma de corriente, límpielo y guárdelo en un lugar fresco y seco, alejado de la luz directa del sol. Puede utilizar el recogecable integrado para guardar cómodamente el cable del higienizador por rayos UV.

Sustitución

Cabezal de cepillado

- Sustituya los cabezales de Sonicare cada 3 meses para conseguir unos resultados óptimos.
- Utilice solo cabezales del cepillo de repuesto Sonicare originales de Philips.

Lámpara de rayos UV

- Las lámparas de rayos UV de repuesto están disponibles en el Servicio de Atención al Cliente Sonicare de Norteamérica, llamando al número 1-800-682-7664. Si se encuentra fuera de Norteamérica, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país.

Cómo deshacerse del aparato

Este producto puede contener plomo y mercurio. El desecho de estos materiales puede estar regulado por consideraciones medioambientales. Para obtener información sobre desecho y reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o visite

www.recycle.philips.com.

Este producto contiene pilas:

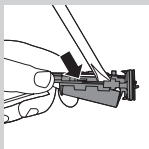
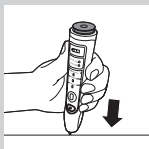
- Deseche las pilas correctamente. No las arroje al fuego. Las pilas pueden explotar si se sobrecalientan.
- No las envuelva en papel de aluminio o de metal. Antes de deshacerse de ellas, envuelva con cinta los terminales de las pilas.
- Le sugerimos que se informe acerca de los puntos de recogida de pilas de su ciudad.
- Visite **www.call2recycle.org** para obtener más información sobre centros de reciclaje para pilas recargables de su zona.

Cómo extraer la batería recargable

TENGA EN CUENTA QUE ESTE PROCESO NO ES REVERSIBLE.

- Para extraer la batería recargable se necesita un destornillador plano normal. Tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas cuando siga los procedimientos descritos a continuación. Asegúrese de proteger sus ojos, manos, dedos y la superficie en la que trabaja.

- 1** Para agotar la carga de la batería recargable, quite el mango del cargador, encienda el cepillo Sonicare y déjelo funcionar hasta que se pare. Repita esto hasta que ya no pueda encender el cepillo.
- 2** Introduzca un destornillador en la ranura situada en la parte inferior del mango y gírelo en sentido contrario al de las agujas del reloj para liberar la tapa inferior.
- 3** Sujete el mango boca abajo y presione en el eje para sacar los componentes del mango.
- 4** Introduzca el destornillador debajo del circuito, junto a las conexiones de la batería y gírelo para romper las conexiones. Quite el circuito y separe la batería de la carcasa de plástico.



La batería recargable ya se puede reciclar y el resto de materiales se pueden desechar de manera adecuada.

Garantía y asistencia

Philips garantiza su producto por un periodo de dos años después de la fecha de compra. Philips se hará cargo de la reparación o sustitución de los defectos debidos a materiales defectuosos o de fabricación, siempre y cuando se presente una prueba convincente de compra en el plazo estipulado. El uso de piezas de repuesto no autorizadas anulará esta garantía.

Póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente 1-800-682-7664 (en Norteamérica). Fuera de Norteamérica, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país.

Información en Internet: www.sonicare.com (Norteamérica) o www.philips.com (fuera de Norteamérica).

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

No están cubiertos por la garantía:

- Cabezales del cepillo
- Deterioros causados por el uso de piezas de repuesto no autorizadas.
- Deterioros causados por el uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Desgaste normal, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o pérdida gradual del color.
- Lámpara de rayos UV.

GARANTÍAS IMPLÍCITAS

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE APLICAN LÍMITES EN LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

LIMITACIÓN DE RECURSOS

EN NINGÚN CASO PHILIPS O CUALQUIERA DE SUS EMPRESAS AFILIADAS O SUBSIDIARIAS SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, ACCIDENTALES O DERIVADOS DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, AGRAVIO O CUALQUIER OTRA BASE LEGAL. ESTOS DAÑOS INCLUYEN, SIN LÍMITE, PÉRDIDA DE AHORROS O INGRESOS; LUCRO CESANTE; PÉRDIDA DE USO; RECLAMACIONES DE TERCEROS, INCLUYENDO, SIN LÍMITE, DENTISTAS E HIGIENISTAS DENTALES; Y COSTE DE EQUIPO O SERVICIOS SUSTITUTIVOS. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE ADMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O DERIVADOS.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement du soutien de Philips, enregistrez votre produit sur le site : [**www.philips.com/welcome**](http://www.philips.com/welcome).

MISES EN GARDE IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, surtout en présence d'enfants, suivez toujours les mesures de sécurité fondamentales, notamment :

DANGER

Pour éviter tout risque d'électrocution :

- 1 Ne placez pas le chargeur ou l'assainisseur près d'une baignoire ou d'un lavabo où il risquerait de tomber ou d'entrer en contact avec de l'eau ou tout autre liquide.
- 2 Ne touchez pas le chargeur ou l'assainisseur s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- 3 N'utilisez jamais un chargeur dont le cordon ou la prise est endommagé.

AVERTISSEMENTS

Pour diminuer tout risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure :

- 1 N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux recommandés par le fabricant.

- 2 Ce produit est conçu pour fonctionner à des tensions se situant entre 100 et 240 volts.
- 3 N'insérez pas d'objets dans les orifices d'aération de l'assainisseur et veillez à ne pas obstruer ces ouvertures en plaçant l'appareil sur une surface molle ou à tout autre endroit où des objets (journaux, mouchoirs en papier, cheveux, etc.) pourraient bloquer la circulation de l'air.
- 4 Ne branchez jamais de force la fiche sur une prise de courant. Si la fiche ne s'insère pas facilement dans la prise, n'utilisez pas l'appareil.
- 5 Cessez d'utiliser le produit si vous constatez que l'un de ses composants (tête de brosse, manche, chargeur, assainisseur) est endommagé de quelque façon que ce soit.
- 6 Le cordon d'alimentation de cet appareil ne peut pas être remplacé. Si celui-ci est endommagé, le chargeur/l'assainisseur devra être mis au rebut.
- 7 Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffantes.
- 8 N'utilisez pas le chargeur ou l'assainisseur à l'extérieur et ne faites pas fonctionner l'assainisseur là où des produits en aérosol (vaporisateur) sont utilisés ou dans un endroit où l'on administre de l'oxygène.
- 9 N'utilisez pas la brosse à dents en état de fatigue ou de somnolence.
- 10 Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. S'il ne fonctionne plus correctement et doit être réparé, reportez-vous au chapitre «Garantie et assistance».
- 11 Cet appareil doit être utilisé uniquement aux fins décrites dans le présent document ou conformément aux recommandations de votre dentiste.

- 12 Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'ils ne soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions pour utiliser l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus.
- 13 Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amuse pas avec l'appareil.
- 14 Sonicare est un appareil conçu pour un usage domestique et n'est pas destiné à un usage par plusieurs patients dans un cabinet ou une clinique dentaire.
- 15 Cessez l'utilisation de l'assainisseur si l'ampoule UV reste allumée quand le compartiment est ouvert. La lumière ultraviolette peut être dangereuse pour les yeux et la peau. Gardez l'assainisseur hors de la portée des enfants en tout temps.
- 16 Ne faites jamais fonctionner l'assainisseur UV sans l'écran protecteur pour éviter tout contact avec l'ampoule chaude.
- 17 Si l'assainisseur est utilisé pendant 3 cycles de nettoyage UV consécutifs (c.-à-d. 3 fois de suite), un arrêt de 30 minutes au moins est nécessaire avant de commencer un autre cycle de nettoyage UV.

MISES EN GARDE D'ORDRE MÉDICAL

- 1 Consultez votre dentiste avant d'utiliser ce produit si vous avez subi une chirurgie buccale ou gingivale au cours des 2 derniers mois.
- 2 Consultez votre dentiste si vos gencives saignent anormalement après vous être brossé les dents avec cet appareil ou si le saignement persiste après 1 semaine d'utilisation.

- 3 Si vous ressentez de la douleur en utilisant cet appareil, consultez votre dentiste.
- 4 Ce produit est conforme aux normes régissant l'exposition aux champs électromagnétiques. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou un autre appareil implanté dans l'organisme, consultez votre médecin ou le fabricant avant de l'utiliser.
- 5 Pour toute autre question d'ordre médical, consultez votre médecin.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et réglementations relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

Votre brosse à dents Sonicare (fig. 1)

- 1** Capuchon de protection hygiénique
- 2** Tête de brosse
- 3** Manche facile à tenir
- 4** Bouton marche/arrêt
- 5** Bouton de brossage personnalisé
- 6** Modes de brossage (modèles sélectionnés)
- 7** Routines de brossage (modèles sélectionnés)
- 8** Jauge de recharge de luxe
- 9** Chargeur de voyage

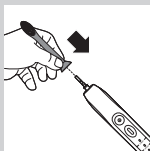
10 Assainisseur UV avec chargeur et cordon d'alimentation intégrés

- Non illustrée : ampoule UV
- Non illustré : plateau égouttoir pour assainisseur
- Non illustré : écran protecteur pour ampoule UV

Remarque : Le contenu de la boîte varie selon le modèle acheté.

Préparation

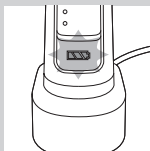
Fixation de la tête de brosse



- 1** Alignez la tête de brosse de manière à ce que les soies se retrouvent à l'avant du manche.
- 2** Pressez fermement la tête de brosse sur la tige de métal jusqu'à ce qu'elle s'arrête.

Remarque : Lorsque la tête de brosse est fixée correctement, il est normal de constater un léger écart entre la tête de brosse et le manche.

Charge de la brosse à dents Sonicare



- 1** Branchez le chargeur sur une prise sous tension.
 - 2** Placez le manche dans le chargeur.
- Le témoin clignotant de la jauge de recharge indique que la brosse à dents est en cours de charge.

Jauge de recharge de luxe

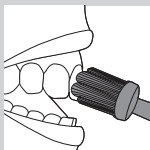
- Indique le niveau de charge qui reste dans la batterie
- 3 témoins DEL verts : de 75 à 100 %
 - 2 témoins DEL verts : de 50 à 74 %
 - 1 témoin DEL vert : de 25 à 49 %
 - 1 témoin DEL clignotant jaune : moins de 25 %

Remarque : Si la batterie de la brosse à dents Sonicare est faible, vous entendrez 3 bips et 1 témoin DEL jaune clignotera pendant 30 secondes sur la jauge de recharge après le cycle de brossage de 2 minutes.

Remarque : Pour conserver la batterie complètement chargée en tout temps, nous vous conseillons de garder votre appareil Sonicare dans le chargeur quand vous ne l'utilisez pas. Cela prend au moins 24 heures pour charger la batterie complètement.

Utilisation de la brosse à dents Sonicare

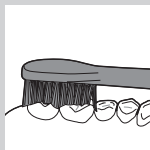
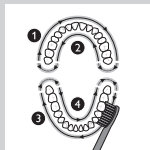
Directives de brossage



- 1** Mouillez les poils et appliquez une petite quantité de dentifrice dessus.
- 2** Placez les poils de la tête de brosse sur les dents, légèrement de biais vers la gencive.
- 3** Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil Sonicare en marche.

Remarque : Pour éviter les éclaboussures de dentifrice, assurez-vous que la Sonicare est en contact avec les dents avant de mettre la brosse à dents en marche.

- 4** Appliquez une légère pression pour maximiser l'efficacité de la brosse à dents Sonicare et laissez-la faire le brossage pour vous.
- 5** Faites un doux mouvement d'avant en arrière sur les dents avec la tête de brosse de façon que les soies plus longues nettoient entre les dents. Continuez ce mouvement pendant la durée de votre cycle de brossage.



Remarque : Pour vous assurer que vous brossez uniformément toutes les dents, divisez votre bouche en 4 sections en vous servant de la fonction Quadpacer (voir le chapitre «Caractéristiques»).

6 Commencez par la section 1 (haut à l'extérieur) et brossez pendant 30 secondes avant de passer à la section 2 (haut à l'intérieur). Brossez ensuite les dents de la section 3 (bas à l'extérieur) pendant 30 secondes avant de passer à la section 4 (bas à l'intérieur).

7 À la fin du cycle de brossage, vous pouvez broser la surface des molaires et les endroits qui sont portés à devenir tachés. Vous pouvez aussi broser votre langue, la brosse à dents en marche ou non, au choix.

La brosse à dents Sonicare est sans danger pour :

- les appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'useront plus rapidement dans ce cas),
- les restaurations dentaires (obturations, couronnes, facettes).

Personnalisez votre expérience de brossage

Quand vous mettez en marche la brosse à dents Sonicare, elle est réglée par défaut au mode nettoyage. Pour personnaliser votre brossage :

- 1** Avant de mettre en marche votre brosse à dents Sonicare, appuyez sur le bouton de brossage personnalisé pour alterner entre modes et routines.
- Le voyant DEL vert indique le mode ou la routine sélectionné.

Remarque : Quand la brosse à dents est en marche, vous pouvez alterner entre les modes mais pas entre les routines. Celles-ci devraient être sélectionnées avant le brossage.

Modes de brossage

Mode nettoyage

Mode standard pour un nettoyage des dents supérieur.

Mode blanchiment

2 minutes en mode nettoyage, puis 30 secondes en mode blanchiment pour vous concentrer sur les dents avant visibles.

Directives de brossage en mode blanchiment

- 1** Brossez-vous les 2 premières minutes, comme expliqué dans la section «Instructions de brossage».
- 2** Après les 2 minutes en mode nettoyage, le mode blanchiment commence (il a un son et un mouvement de brossage différents). C'est le signal pour commencer à broser vos dents supérieures avant pendant 15 secondes.
- 3** Au bip et à la pause suivants, brossez les dents inférieures avant pour les dernières 15 secondes.

Mode massage

Mode de stimulation en douceur des gencives

Routines de brossage

Routine rapide

Cycle de brossage de 1 minute en mode nettoyage, pour un nettoyage rapide. Vous entendrez le signal Quadpacer aux 15 secondes.

Routine maximale

Cycle de brossage de 3 minutes combinant les modes nettoyage et massage en une seule routine pour un nettoyage de la bouche en profondeur. Mode nettoyage de 30 secondes et mode massage de 15 secondes pour chacune des 4 sections de la bouche. Vous entendrez le signal Quadpacer aux 45 secondes.

Remarque : Lors de l'utilisation de la brosse à dents Sonicare dans le cadre de recherches cliniques, le mode nettoyage de 2 minutes doit être sélectionné. Le manche doit être complètement chargé. Désactivez la fonction Easy-start et pour les zones très tachées, un brossage additionnel de 30 secondes peut être fait pour aider au nettoyage des taches.

Caractéristiques**Easy-start**

- La fonction Easy-start est disponible sur ce modèle Sonicare.
- La fonction Easy-start augmente progressivement la puissance de brossage pendant les 14 premiers brossages afin de faciliter l'expérience Sonicare.

Remarque : Chacun des 14 premiers cycles de brossage doit durer au moins 1 minute pour que la fonction Easy-start se déroule correctement.

Désactivation ou activation de la fonction Easy-start

- 1** Fixez la tête de brosse à la poignée.
- 2** Placez le manche sur le chargeur branché.

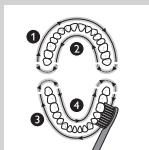
- Pour désactiver la fonction Easy-start :
Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Vous entendrez 1 bip qui vous indiquera que la fonction Easy-start est désactivée.
- Pour réactiver la fonction Easy-start :
Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Vous entendrez 2 bips qui vous indiqueront que la fonction Easy-start est réactivée.

Remarque : Il est recommandé de ne pas dépasser la période initiale d'utilisation de la fonction Easy-start, au risque de réduire l'efficacité de la brosse à dents Sonicare à éliminer la plaque dentaire.

Smartimer

La fonction Smartimer arrête automatiquement la brosse à dents à la fin du cycle de brossage pour indiquer que le cycle de brossage est terminé. Les dentistes recommandent un brossage d'au moins 2 minutes deux fois par jour.

Quadpacer



- La fonction Quadpacer est une minuterie qui émet un court bip suivi d'une pause pour vous rappeler de brosser les 4 sections de votre bouche. Selon le mode ou la routine de brossage que vous avez sélectionné, le bip du Quadpacer retentit à différents intervalles pendant le cycle de brossage. Consultez les sections «Directives de brossage» et «Personnalisez votre expérience de brossage». La fonction Quadpacer a été activée sur ce modèle. Pour la désactiver ou la réactiver :

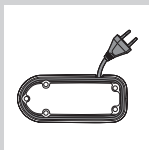
- 1** Fixez une tête de brosse sur le manche et placez ce dernier dans le chargeur branché.

2 Appuyez sur le bouton de brossage personnalisé et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que :

- A vous entendiez 1 bip qui vous indique que la fonction Quadpacer a été désactivée.
- B vous entendiez 2 bips qui vous indiquent que la fonction Quadpacer a été activée.

Remarque : La fonction Quadpacer ne peut être désactivée lors des routines de brossage rapide et maximale préprogrammées.

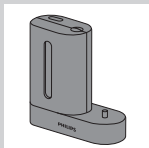
Cordon d'alimentation intégré de l'assainisseur UV



1 Vous pouvez ranger la portion de cordon en excédent dans l'espace prévu à cet effet dans la partie inférieure de l'assainisseur.

Assainissement

Assainissement

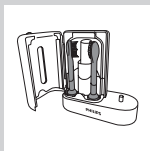
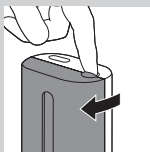


- L'assainisseur UV vous permet de nettoyer votre tête de brosse après chaque utilisation.

Débranchez l'assainisseur, cessez d'utiliser l'appareil et appelez le service à la clientèle si :

- L'ampoule UV reste allumée lorsque le compartiment est ouvert.
- La fenêtre de l'assainisseur est brisée ou manquante.
- L'assainisseur dégage de la fumée et une odeur de brûlé pendant son utilisation.

Remarque : La lumière ultraviolette peut être dangereuse pour les yeux et la peau. Veillez à toujours garder cet appareil hors de portée des enfants.



- 1** Après le brossage, rincez la tête de brosse et égouttez-la bien pour éliminer l'excès d'eau.

Ne mettez pas le capuchon de voyage sur la tête de brosse pendant l'assainissement.

- 2** Insérez un doigt dans le logement du portillon, en haut de l'assainisseur, puis tirez pour ouvrir.

- 3** Placez la tête de brosse sur l'une des 2 chevilles à l'intérieur de l'assainisseur en vous assurant que les soies sont orientées vers l'ampoule UV.

Remarque : Nettoyez les têtes de brosse Sonicare uniquement dans l'assainisseur.

Remarque : Les têtes de brosse Sonicare For Kids s'usent et se dégradent dans l'assainisseur UV. Vous devrez vérifier et remplacer la brosse de votre enfant plus souvent qu'une tête de brosse Sonicare régulière (reportez-vous au chapitre «Remplacement»).

- 4** Veillez à ce que l'assainisseur soit branché sur une prise sous tension d'un voltage approprié.

- 5** Fermez le compartiment et appuyez sur le bouton marche/arrêt vert une fois pour sélectionner le cycle de nettoyage UV.

Remarque : Vous ne pouvez mettre en marche l'assainisseur que si le compartiment est correctement fermé.

Remarque : L'assainisseur s'arrête si vous ouvrez le compartiment pendant un cycle d'assainissement.

Remarque : Le cycle d'assainissement dure 10 minutes puis s'arrête automatiquement.

- D** L'assainisseur est en cours de fonctionnement lorsque le voyant au niveau de la fenêtre est allumé.

Nettoyage

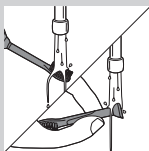
Ne lavez jamais la tête de brosse, la poignée, le chargeur de voyage ou l'assainisseur UV au lave-vaisselle.

Manche de la brosse à dents

- 1 Retirez la tête de brosse et rincez la zone de la tige en métal avec de l'eau tiède.

Ne poussez pas sur le joint d'étanchéité en caoutchouc de la tige en métal avec un objet pointu, car vous pourriez l'endommager.

- 2 Utilisez un chiffon humide pour essuyer la surface du manche.

Tête de brosse

- 1 Rincez la tête de brosse et les soies après chaque utilisation.
- 2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez le raccord de la tête de brosse au moins une fois par semaine avec de l'eau tiède.

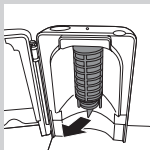
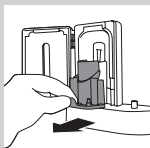
Chargeur

- 1 Débranchez le chargeur.
- 2 Utilisez un chiffon humide pour essuyer la surface du chargeur.

Assainisseur

Ne plongez pas l'assainisseur dans l'eau et ne le rincer pas sous le robinet.

Ne nettoyez pas l'assainisseur quand l'ampoule UV est chaude.



Pour une efficacité optimale, il est recommandé de nettoyer l'assainisseur une fois par semaine.

- 1 Débranchez l'assainisseur.**
- 2 Retirez le plateau égouttoir et rincez-le à l'aide d'un chiffon humide.**
- 3 Nettoyez l'intérieur avec un chiffon humide.**
- 4 Retirez l'écran protecteur devant l'ampoule UV.**
Pour retirer l'écran, saisissez les bords situés près des fermoirs, appuyez légèrement et tirez.
- 5 Retirez l'ampoule UV.**
Pour retirer l'ampoule UV, saisissez-la et tirez-la hors de l'attache métallique.
- 6 Nettoyez l'écran protecteur et l'ampoule UV avec un chiffon humide.**
- 7 Remettre l'ampoule UV en place.**
Pour remettre l'ampoule UV en place, alignez la partie inférieure de l'ampoule avec l'attache métallique et poussez l'ampoule à l'intérieur de l'attache.
- 8 Remettre l'écran protecteur en place.**
Pour réinsérer l'écran, alignez les taquets de fixation de l'écran avec les fentes de la surface du réflecteur située près de l'ampoule UV. Appuyez sur l'écran pour qu'il s'enclenche dans les fentes de l'assainisseur.

Entreposage

Si vous prévoyez ne pas utiliser l'appareil pour une période de temps prolongée, il devrait être débranché, nettoyé et rangé dans un endroit frais et sec, à l'abri des rayons du soleil. Servez-vous de l'espace prévu à cet effet pour ranger les parties du cordon d'alimentation de l'assainisseur UV pouvant dépasser.

Remplacement**Tête de brosse**

- Pour un résultat optimal, remplacez les têtes de brosse Sonicare tous les 3 mois.
- Utilisez uniquement des têtes de brosse de rechange Philips Sonicare.

Ampoule UV

- Vous pouvez vous procurer des ampoules UV de rechange auprès du centre de service Sonicare en Amérique du Nord en appelant au 1 800 682-7664. Si vous appelez de l'extérieur de l'Amérique du Nord, communiquez avec le Service à la clientèle Philips de votre pays.

Mise aux rebuts

Cet appareil peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être réglementée pour des raisons environnementales. Pour en savoir plus sur la mise au rebut ou sur le recyclage, veuillez communiquer avec les autorités locales ou visitez le site **www.recycle.philips.com**. Ce produit contient une batterie :

- Mettez la batterie au rebut conformément aux normes en vigueur. Ne la mettez pas dans un incinérateur, car elle pourrait exploser en cas de surchauffe.
- Ne l'emballez pas dans du papier métallique ou d'aluminium. Recouvrez les bornes de la batterie avec du ruban gommé avant de mettre cette dernière au rebut.
- Nous vous suggérons de communiquer avec les responsables de votre ville pour connaître le ou les sites où vous pouvez laisser votre batterie.

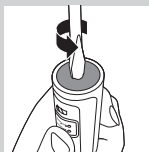
- Visitez le site **www.call2recycle.org** pour obtenir des renseignements supplémentaires sur un centre de recyclage pour batteries rechargeables dans votre région.

Pour retirer la batterie rechargeable

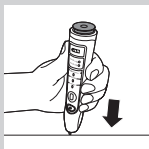
VEUILLEZ NOTER QUE CE PROCESSUS N'EST PAS RÉVERSIBLE.

- Pour retirer la batterie rechargeable, vous aurez besoin d'un tournevis (standard) à tête plate. Il est essentiel d'observer les mesures de sécurité fondamentales quand vous effectuez le procédé décrit ci-dessous. Assurez-vous de protéger vos yeux, mains et doigts ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

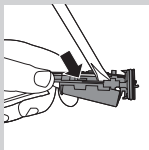
- 1** Pour vider complètement la batterie, retirez le manche du chargeur, mettez l'appareil en marche et laissez-le fonctionner jusqu'à ce qu'il s'arrête. Répétez cette étape jusqu'à ce que vous ne puissiez plus allumer l'appareil.



- 2** Insérez le tournevis dans la fente située sur la partie inférieure du manche et tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour libérer le bouchon inférieur.



- 3** Tenez le manche sans dessus dessous et poussez sur la tige pour libérer les composantes internes du manche.



- 4** Insérez le tournevis sous la carte de circuit, à côté des connexions de la batterie, et effectuez une torsion pour briser les connexions. Retirez la carte de circuit et dégagez la batterie de son support en plastique.

La batterie rechargeable peut maintenant être recyclée et le reste du produit peut être jeté au rebut.

Garantie et assistance

Philips garantit ses produits pour une période de deux ans après la date d'achat. Si un produit présente des défauts de matériaux ou de fabrication, Philips le réparera ou le remplacera à ses frais si une preuve suffisante est fournie, un reçu par exemple, et qui atteste que la date à laquelle le service est demandé est comprise dans la période de garantie. L'utilisation de pièces de rechange non autorisées annulera cette garantie.

Si vous êtes en Amérique du Nord, appelez le centre de service à la clientèle au 1 800 682-7664. Sinon, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips de votre pays.

Site Web : www.sonicare.com (Amérique du Nord) ou www.philips.com (à l'extérieur de l'Amérique du Nord)

EXCLUSIONS

Ce qui n'est pas couvert par la garantie :

- Les têtes de brosse;
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange non autorisées;
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées;

- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.
- Ampoule UV

GARANTIES IMPLICITES

TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DES GARANTIES EXPRESSES ÉNONCÉES CI-DESSUS. DANS CERTAINS ÉTATS, OU CERTAINES PROVINCES, LES LIMITATIONS DE DURÉE DE GARANTIES IMPLICITES NE S'APPLIQUENT PAS.

RESTRICTION DES RECOURS

NI LA SOCIÉTÉ PHILIPS ORAL HEALTHCARE, INC. NI AUCUNE DE SES SOCIÉTÉS ASSOCIÉES OU FILIALES NE POURRONT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUES RESPONSABLES POUR DES DOMMAGES SPÉCIFIQUES, ACCESSOIRES OU CORRÉLATIFS, À LA SUITE D'UNE RUPTURE DE LA GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE FAUTE DÉLICTUELLE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE. DE TELS DOMMAGES COMPRENNENT, SANS S'Y LIMITER, UNE PERTE D'ÉCONOMIES OU DE REVENUS; UNE PERTE DE PROFITS; UNE PERTE DE JOUISSANCE; LES REVENDICATIONS DE TIERS, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DENTISTES ET HYGIÉNISTES DENTAIRES; AINSI QUE LE COÛT D'ÉQUIPEMENTS OU DE SERVICES DE REMPLACEMENT. CERTAINS ÉTATS NE RECONNAISSENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CORRÉLATIFS.



www.philips.com/Sonicare

©2015 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.

Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.

Sonicare and the Sonicare logo are trademarks
of Philips Oral Healthcare, Inc. and/or KPNV.

©2015 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). Tous droits réservés.

Philips et le blason Philips sont des marques de commerce de KPNV.

Sonicare et le logo Sonicare sont des marques de commerce
de Philips Oral Healthcare, Inc. et (ou) KPNV.



100% recycled paper
100% papier recyclé

4235.021.0411.1